

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/4/23/Corr.2
8 May 1998

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الإتفاقية المتعلقة
بالتنوع البيولوجي

الإجتماع الرابع
براتيسلافا ، ٤ - ١٥ أيار/مايو ١٩٩٨
البند ١٦ - ٣ من جدول الأعمال المؤقت*

إستعراض التدابير والمبادئ التوجيهية الوطنية
والإقليمية
والقطاعية لتنفيذ المادة ١٥

مذكرة الأمين التنفيذي

تصويب**

الفقرة ٢٧ السطر ، السطران ٣ ، ٤

تُحذف العبارة التالية وفي البرازيل (مشروع قانون رقم ٩٥/٣٠٦ الصادر في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ بشأن الحصول على الموارد الجينية)

الفقرة ٣١ ، السطران ٣ ، ٤

بدلاً من الفلبين والمعاهدة الأندية والبرازيل وضع الفلبين والبرازيل

UNEP/CBD/COP/4/1 .

*

** مذكرة الأمانة . يصوب هذا التصويب المعلومات المتعلقة بتشريعات الحصول وتقاسم المنافع في البرازيل الواردة في الوثيقة UNEP/CBD/COP/4/23 ولم تعتمد البرازيل بعد تشريعات بشأن هذه المسألة . وينظر الكونجرس حالياً في مشروع قانون قدمه أحد الشيوخ .

.../

100598

100598

Bts.98-1021

لدواعي الاقتصاد في النفقات يوجد عدد محدود من هذه الوثيقة ويرجى من المندوبين التفضل بإصطحاب نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية .

الفقرة ٣٢ ، السطر الأول

تحذف هذه الجملة فالتشريعات البرازيلية تتميز بين أنواع المحاصيل المدجنة وشبه المدجنة ؛

الفقرة ٣٤ ، السطر الثاني

بدلاً من ، المعاهدة الآندية والبرازيل ضع المعاهدة الآندية و .

الفقرة ٣٥ ، السطر ٢

تحذف كلمة البرازيل

الفقرة ٣٦ ، الجملة الثانية

تحذف الجملة الثانية من الفقرة ٣٦

الفقرة ٣٧ ، السطر الثاني

تحذف كلمة (البرازيل)

الفقرة ٤٢ ، السطر ٥

تحذف (مثل مشروع القانون البرازيلي)

الفقرة ٤٣ ، السطر ٣

تحذف (ومشروع القانون البرازيلي)

الفقرة ٥٢ ، السطر ٣

تحذف (البرازيل)

الفقرة ٥٤ ، السطر ٣

تحذف (في البرازيل) ،

- - - - -